**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

P9_TA(2021)0465

# Talousarviomenettely 2022: yhteinen teksti

**Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 24. marraskuuta 2021 sovittelukomitean talousarviomenettelyssä hyväksymästä Euroopan unionin yleistä talousarviota varainhoitovuodeksi 2022 koskevasta yhteisestä tekstistä (13911/2021 – C9-0428/2021 – 2021/0227(BUD))**

(2022/C 224/20)

*Euroopan parlamentti*, joka

— ottaa huomioon sovittelukomitean hyväksymän yhteisen tekstin ja siihen liittyvät Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission lausumat (13911/2021 – C9-0428/2021),

— ottaa huomioon komission 9. heinäkuuta 2021 hyväksymän esityksen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2022 (COM(2021)0300),

— ottaa huomioon neuvoston 6. syyskuuta 2021 vahvistaman ja 10. syyskuuta 2021 parlamentille toimittaman kannan esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2022 (11352/2021 – C9-0353/2021),

— ottaa huomioon komission 12. lokakuuta 2021 esittämän oikaisukirjelmän nro 1/2022 esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2022 (COM(2021)0642),

— ottaa huomioon 21. lokakuuta 2021 antamansa päätöslauselman neuvoston kannasta esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2022 [1] ja siihen sisältyvät budjettitarkistukset,

— ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklan,

— ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 106 A artiklan,

— ottaa huomioon Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä ja päätöksen 2014/335/EU, Euratom kumoamisesta 14. joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU, Euratom) 2020/2053 [2],

— ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18. heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 [3],

— ottaa huomioon vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehyksen vahvistamisesta 17. joulukuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093 [4],

— ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi, 16. joulukuuta 2020 tehdyn Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välisen toimielinten sopimuksen [5],

— ottaa huomioon työjärjestyksen 95 ja 96 artiklan,

— ottaa huomioon sovittelukomiteavaltuuskunnan mietinnön (A9-0326/2021),

1. hyväksyy yhteisen tekstin;

---

[1] Hyväksytyt tekstit, P9_TA(2021)0432.
[2] EUVL L 424, 15.12.2020, s. 1.
[3] EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1.
[4] EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
[5] EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

2. vahvistaa tämän päätöslauselman liitteenä olevat yhteiset lausumat;

3. panee merkille tämän päätöslauselman liitteenä olevat komission lausumat;

4. kehottaa puhemiestä toteamaan Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2022 lopullisesti hyväksytyksi ja huolehtimaan sen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;

5. kehottaa puhemiestä välittämään tämän lainsäädäntöpäätöslauselman neuvostolle, komissiolle, asianomaisille muille toimielimille ja elimille sekä kansallisille parlamenteille.

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

**LIITE**

LOPULLINEN

Talousarvio vuodeksi 2022 – **Yhteisten päätelmien osatekijät**

Nämä yhteiset päätelmät koskevat seuraavia aiheita:

1. Talousarvio 2022

2. Talousarvio 2021 – Lisätalousarvioesitykset nro 5/2021 ja nro 6/2021

3. Lausumat

**Yhteenveto**

A. **Talousarvio 2022**

Yhteisten päätelmien osatekijöiden perusteella voidaan todeta seuraavaa:

— Maksusitoumusmäärärahojen kokonaismäärä varainhoitovuoden 2022 talousarviossa on 169 515,8 miljoonaa euroa. Monivuotisen rahoituskehyksen vuoden 2022 enimmäismääriin nähden jää näin ollen yhteensä 1 167,8 miljoonan euron liikkumavara maksusitoumusmäärärahoina.

— Maksumäärärahojen kokonaismäärä varainhoitovuoden 2022 talousarviossa on 170 603,3 miljoonaa euroa. Monivuotisen rahoituskehyksen vuoden 2022 enimmäismääriin nähden jää näin ollen yhteensä 1 695,8 miljoonan euron liikkumavara maksumäärärahoina.

— Joustovälineestä otetaan vuonna 2022 käyttöön 368,4 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina otsaketta 6 ”Naapurialueet ja muu maailma” varten.

Komissio arvioi, että joustovälineen käyttöönottoon vuosina 2019, 2020, 2021 ja 2022 liittyviä maksumäärärahoja tarvitaan vuonna 2022 kaikkiaan 467,2 miljoonaa euroa. Kyseisiin vuosiin liittyvien maksamattomien määrien arvioitu maksuaikataulu esitetään seuraavassa taulukossa:

*Joustoväline – maksuprofiili (miljoonaa euroa)*

| *Käyttöönottovuosi* | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 | **Yhteensä** |
|---|---|---|---|---|---|
| 2019 | 140,9 | 82,2 | 0,0 | 0,0 | **223,2** |
| 2020 | 66,2 | 39,9 | 0,0 | 0,0 | **106,1** |
| 2021 | 40,9 | 10,3 | 7,6 | 0,0 | **58,9** |
| 2022 | 219,2 | 62,7 | 49,8 | 36,7 | **368,4** |
| **Yhteensä** | **467,2** | **195,2** | **57,4** | **36,7** | **756,6** |

B. **Talousarvio 2021**

Lisätalousarvioesitys nro 5/2021 hyväksytään komission ehdotuksen mukaisesti.

Lisätalousarvioesitys nro 6/2021 hyväksytään komission ehdotuksen mukaisesti.

1. **Talousarvio 2022**

1.1. **Ns. suljetut budjettikohdat**

Ellei näissä päätelmissä toisin mainita, kaikki budjettikohdat vahvistetaan sellaisina kuin ne on esitetty komission ehdotuksessa vuoden 2022 talousarvioesitykseksi sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022.

Lisäksi kaikki neuvoston muuttamat ja parlamentin käsittelyssään hyväksymät budjettikohdat vahvistetaan sellaisina kuin ne ovat neuvoston muuttamassa muodossa.

Muiden budjettikohtien osalta sovittelukomitea hyväksyi jäljempänä 1.2–1.7 kohdassa esitetyt päätelmät.

1.2. **Monialaiset kysymykset**

**Erillisvirastot**

EU:n erillisvirastoille osoittama rahoitusosuus (maksusitoumus- ja maksumäärärahat ja virkojen/toimien määrät) vastaa komission talousarvioesityksessä varainhoitovuodeksi 2022, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, ehdottamaa tasoa seuraavin poikkeuksin:

— Alaotsakkeessa 2 b:

— Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virastolle (Eurojust, momentti 07 10 07) osoitetaan 5 lisävirkaa/-tointa ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 380 000 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö rekrytoidaan keskimäärin vuoden puolivälissä.

— Euroopan syyttäjänviraston (EPPO, momentti 07 10 08) maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 3 750 000 euroa ottaen huomioon, että komission talousarvioesityksessä varainhoitovuodeksi 2022, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, ehdotettua vahvistusta vastaava henkilöstö rekrytoidaan keskimäärin ensimmäisen neljänneksen lopussa vuoden puolivälin sijasta.

— Otsakkeessa 4:

— Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirastolle (EASO, momentti 10 10 01) osoitetaan 5 lisävirkaa/-tointa ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 380 000 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö rekrytoidaan keskimäärin vuoden puolivälissä.

— Euroopan raja- ja merivartioviraston (Frontex, momentti 11 10 01) maksusitoumus- ja maksumäärärahoja vähennetään 65 000 000 euroa.

**Toimeenpanovirastot**

EU:n toimeenpanovirastoille osoittama rahoitusosuus (maksusitoumus- ja maksumäärärahat ja virkojen/toimien määrä) vastaa komission talousarvioesitystä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022.

**Pilottihankkeet ja valmistelutoimet**

Hyväksytään parlamentin ehdotuksen mukaisesti 56 pilottihankkeen ja valmistelutoimen paketti, johon liittyvien maksusitoumusmäärärahojen kokonaismäärä on 89,5 miljoonaa euroa.

Tähän sisältyvät ”Euroopan diplomaattikoulun perustamisen valmisteluun” suunnitellut toimet, jotka Euroopan ulkosuhdehallinto (EUH) toteuttaa.

Paketissa noudatetaan pilottihankkeita ja valmistelutoimia koskevia varainhoitoasetuksessa vahvistettuja enimmäismääriä.

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

1.3. **Rahoituskehyksen otsakkeiden mukaan jaotellut menot – maksusitoumusmäärärahat**

Sovittelukomitea on ottanut huomioon edempänä olevat ns. suljettuja budjettikohtia, erillisvirastoja sekä pilottihankkeita ja valmistelutoimia koskevat päätelmät ja on päättänyt seuraavaa:

**Otsake 1 – Sisämarkkinat, innovointi ja digitaalitalous**

Otsakkeen maksusitoumusmäärärahojen määrä vastaa komission talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin mukautuksin:

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 1.0.11 | Horisontti Eurooppa | 12 179 157 276 | 12 239 157 276 | 60 000 000 |
| 01 02 02 10 | Terveysklusteri | 571 730 809 | 606 730 809 | 35 000 000 |
| 01 02 02 40 | Digitaalitalous ja -teknologia, teollisuus ja avaruusala -klusteri | 1 264 161 905 | 1 272 161 905 | 8 000 000 |
| 01 02 02 50 | Ilmasto, energia ja liikkuvuus -klusteri | 1 281 577 680 | 1 290 577 680 | 9 000 000 |
| 01 02 02 60 | Elintarvikkeet, biotalous, luonnonvarat, maatalous ja ympäristö -klusteri | 1 003 750 348 | 1 011 750 348 | 8 000 000 |
| 1.0.31 | Sisämarkkinaohjelma | 583 544 000 | 613 544 000 | 30 000 000 |
| 03 02 02 | Yritysten, erityisesti pk-yritysten, kilpailukyvyn parantaminen ja niiden markkinoillepääsyn tukeminen | 121 450 000 | 151 450 000 | 30 000 000 |
| Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | | | 40 937 500 |
| | **Yhteensä** | | | **130 937 500** |

Sisämarkkinaohjelman (Yritysten, erityisesti pk-yritysten, kilpailukyvyn parantaminen ja niiden markkinoillepääsyn tukeminen, momentti 03 02 02) maksusitoumusmäärärahojen 30,0 miljoonan euron lisäyksestä on määrä osoittaa 10,0 miljoonaa euroa erilaisiin matkailualalle tarjottaviin tukimuotoihin.

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytty määrä on näin ollen 21 775,1 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 1 menojen enimmäismäärään nähden jää 102,9 miljoonan euron liikkumavara.

Sovittelukomitea päättää ottaa varainhoitoasetuksen [1] 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti maksusitoumusmäärärahoja yhteensä 117,3 miljoonaa euroa uudelleen käyttöön tutkimukseen liittyvissä budjettikohdissa, mikä merkitsee 40,0 miljoonan euron lisäystä verrattuna määrään, jota ehdotettiin komission talousarvioesityksessä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022. Seuraavan budjettikohdan määrärahoja lisätään, ja sen selvitysosaa tarkistetaan vastaavasti:

*(euroa)*

| Budjettikohta | Nimi | Maksusitoumusmäärärahat |
|---|---|---|
| 01 02 02 10 | Terveysklusteri | 40 000 000 |
| **Yhteensä** | | **40 000 000** |

Määrärahat ovat osa rahoituskehyssopimuksen yhteydessä vuosiksi 2021–2027 sovittua enintään 0,5 miljardin euron kokonaismäärää (vuoden 2018 hintoina). Näin ollen vuosina 2023–2027 on käytettävissä enintään 372,8 miljoonaa euroa vuoden 2018 hintoina.

**Alaotsake 2 a – Taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen koheesio**

Otsakkeen maksusitoumusmäärärahojen määrä vastaa komission talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin mukautuksin:

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | | | 2 681 000 |
| | **Yhteensä** | | | **2 681 000** |

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytty määrä on näin ollen 49 708,8 miljoonaa euroa, jolloin alaotsakkeen 2 a menojen enimmäismäärään nähden jää 30,2 miljoonan euron liikkumavara.

**Alaotsake 2 b – Palautumiskyky ja arvot**

Otsakkeen maksusitoumusmäärärahojen määrä vastaa komission talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin mukautuksin:

Nykyinen korkotaso ja viimeaikaiset Next Generation EU -välineen rahoitustoimet huomioon ottaen budjettikohdan 06 04 01 määrärahoja voidaan vähentää 244,7 miljoonaa euroa säilyttäen samalla täysin valmiudet rahoittaa vuonna 2022 Next Generation EU -välineen rahoituksen osuus, jota ei tarvitse maksaa takaisin. Lisäksi talousarvioesitykseen nähden siirretään 20 miljoonaa euroa vuoteen 2027, jotta saadaan kompensoitua vastaava unionin terveysalan toimintaohjelman (EU4Health) etupainotteinen rahoitus.

[1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 2.2.13 | Tuki Kyproksen turkkilaiselle yhteisölle | 33 276 000 | 34 276 000 | 1 000 000 |
| 05 04 01 | Taloudellinen tuki Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellisen kehityksen edistämiseksi | 31 402 525 | 32 402 525 | 1 000 000 |
| 2.2.23 | Euroopan unionin elpymisvälineen rahoituskustannukset | 389 706 000 | 145 000 000 | - 244 706 000 |
| 06 04 01 | Euroopan unionin elpymisväline – Kuponkimaksut ja lunastus eräänтyessä | 384 706 000 | 140 000 000 | - 244 706 000 |
| 2.2.24 | Unionin pelastuspalvelumekanismi (RescEU) | 95 254 030 | 101 254 030 | 6 000 000 |
| 06 05 01 | Unionin pelastuspalvelumekanismi (rescEU) | 95 254 030 | 101 254 030 | 6 000 000 |
| 2.2.25 | EU4Health | 788 672 701 | 839 672 701 | 51 000 000 |
| 06 06 01 | EU4Health-ohjelma | 764 213 775 | 815 213 775 | 51 000 000 |
| 2.2.312 | Työllisyys ja sosiaalinen innovointi | 104 482 000 | 106 482 000 | 2 000 000 |
| 07 02 04 | ESR+ – Työllisyyden ja sosiaalisen innovoinnin toimintalohko | 102 482 000 | 104 482 000 | 2 000 000 |
| 2.2.32 | Erasmus+ | 3 366 740 438 | 3 401 740 438 | 35 000 000 |
| 07 03 01 01 | Oppimiseen liittyvän henkilöiden liikkuvuuden samoin kuin yhteistyön, osallisuuden, huippuosaamisen, luovuuden ja innovoinnin edistäminen koulutusalan organisaatioiden ja koulutuspolitiikan tasolla — Välillinen hallinnointi | 2 331 521 972 | 2 361 274 626 | 29 752 654 |
| 07 03 02 | Epäviralliseen oppimiseen liittyvän liikkuvuuden ja aktiivisen osallistumisen edistäminen nuorten keskuudessa sekä yhteistyön, osallisuuden, luovuuden ja innovoinnin edistäminen nuorisotyön alan organisaatioiden ja nuorisopolitiikan tasolla | 346 973 114 | 351 400 945 | 4 427 831 |

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 07 03 03 | Urheiluvalmentajien ja -henkilöstön oppimiseen liittyvän liikkuvuuden sekä yhteistyön, osallisuuden, luovuuden ja innovoinnin edistäminen urheilujärjestöjen ja urheilupolitiikan tasolla | 64 216 157 | 65 035 672 | 819 515 |
| 2.2.33 | Euroopan solidaarisuusjoukot | 138 427 764 | 141 427 764 | 3 000 000 |
| 07 04 01 | Euroopan solidaarisuusjoukot | 131 710 226 | 134 710 226 | 3 000 000 |
| 2.2.34 | Luova Eurooppa | 401 027 982 | 406 527 982 | 5 500 000 |
| 07 05 01 | Kulttuuri | 125 597 589 | 131 097 589 | 5 500 000 |
| 2.2.352 | Kansalaiset, tasa-arvo, perusoikeudet ja arvot | 209 402 193 | 214 902 193 | 5 500 000 |
| 07 06 02 | Kansalaisten sitoutumisen ja demokraattiseen toimintaan osallistumisen edistäminen unionissa | 39 671 295 | 40 671 295 | 1 000 000 |
| 07 06 03 | Daphne | 29 581 401 | 33 581 401 | 4 000 000 |
| 07 06 04 | Unionin arvojen suojeleminen ja edistäminen | 91 787 552 | 92 287 552 | 500 000 |
| 2.2.3DAG | Erillisvirastot | 242 132 181 | 246 262 181 | 4 130 000 |
| 07 10 07 | Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virasto (Eurojust) | 45 423 578 | 45 803 578 | 380 000 |
| 07 10 08 | Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO) | 53 351 846 | 57 101 846 | 3 750 000 |
| 2.2.3SPEC | Toimivaltuudet | 180 389 773 | 182 889 773 | 2 500 000 |
| 07 20 04 06 | Erityiset toimivaltuudet sosiaalipolitiikan alalla, työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu mukaan luettuna | 23 020 900 | 25 520 900 | 2 500 000 |
| Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | | | 35 303 000 |
| | **Yhteensä** | | | **- 93 773 000** |

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

Euroopan solidaarisuusjoukkojen (Euroopan solidaarisuusjoukot, momentti 07 04 01) maksusitoumusmäärärahojen 3,0 miljoonan euron lisäys ja Erasmus+ -ohjelman maksusitoumusmäärärahojen 35 miljoonan euron lisäyksestä saatava 5,0 miljoonan euron määrä – eli yhteensä 8 miljoonaa euroa – on määrä osoittaa Euroopan nuorison teemavuoden 2022 mukaisten toimien valmisteluun ja toteuttamiseen.

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytty määrä on näin ollen 6 330,2 miljoonaa euroa, jolloin alaotsakkeen 2 b menojen enimmäismäärään nähden jää 130,8 miljoonan euron liikkumavara.

**Otsake 3 – Luonnonvarat ja ympäristö**

Otsakkeen maksusitoumusmäärärahojen määrä vastaa komission talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin mukautuksin:

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 3.2.21 | Ympäristö- ja ilmastotoimien ohjelma (Life) | 708 045 484 | 755 545 484 | 47 500 000 |
| 09 02 01 | Luonto ja luonnon monimuotoisuus | 265 601 888 | 284 032 563 | 18 430 675 |
| 09 02 02 | Kiertotalous ja elämänlaatu | 169 866 127 | 181 653 495 | 11 787 368 |
| 09 02 03 | Ilmastonmuutoksen hillitseminen ja siihen sopeutuminen | 120 050 994 | 128 381 585 | 8 330 591 |
| 09 02 04 | Siirtyminen puhtaaseen energiaan | 128 996 883 | 137 948 249 | 8 951 366 |
| Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | | | 9 611 500 |
| | **Yhteensä** | | | **57 111 500** |

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytty määrä on näin ollen 56 235,4 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 3 menojen enimmäismäärään nähden jää 283,6 miljoonan euron liikkumavara, josta 270,1 miljoonaa euroa kuuluu markkinoihin liittyvien menojen ja suorien tukien alaliikkumavaraan.

**Otsake 4 – Muuttoliike ja rajaturvallisuus**

Otsakkeen maksusitoumusmäärärahojen määrä vastaa komission talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin mukautuksin:

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 4.0.11 | Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto | 1 099 455 000 | 1 119 455 000 | 20 000 000 |

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 10 02 01 | Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto | 1 096 455 000 | 1 116 455 000 | 20 000 000 |
| 4.0.1DAG | Erillisvirastot | 153 281 205 | 153 661 205 | 380 000 |
| 10 10 01 | Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto (EASO) | 153 281 205 | 153 661 205 | 380 000 |
| 4.0.211 | Yhdennetyn rajaturvallisuuden rahasto (IBMF) – rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline (BMVI) | 646 117 589 | 671 117 589 | 25 000 000 |
| 11 02 01 | Rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline | 644 117 589 | 669 117 589 | 25 000 000 |
| 4.0.2DAG | Erillisvirastot | 1 073 823 593 | 1 008 823 593 | - 65 000 000 |
| 11 10 01 | Euroopan raja- ja merivartiovirasto (Frontex) | 757 793 708 | 692 793 708 | - 65 000 000 |
| | **Yhteensä** | | | **- 19 620 000** |

Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahaston (Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto, momentti 10 02 01) maksusitoumusmäärärahojen 20 miljoonan euron lisäys on määrä osoittaa afgaanipakolaisten uudelleensijoittamisen rahoittamiseen.

Yhdennetyn rajaturvallisuuden rahaston (IBMF) – rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen (BMVI) (Rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline, momentti 11 02 01) maksusitoumusmäärärahojen 25 miljoonan euron lisäys on määrä osoittaa Valko-Venäjän rajalla puhjenneen maahanmuuttokriisin hallintaan.

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytty määrä on näin ollen 3 091,2 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 4 menojen enimmäismäärään nähden jää 99,8 miljoonan euron liikkumavara.

**Otsake 5 – Turvallisuus ja puolustus**

Otsakkeen maksusitoumusmäärärahojen määrä vastaa komission talousarvioesitystä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022. Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytty määrä on näin ollen 1 785,3 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 5 menojen enimmäismäärään nähden jää 82,7 miljoonan euron liikkumavara.

**Otsake 6 – Naapurialueet ja muu maailma**

Otsakkeen maksusitoumusmäärärahojen määrä vastaa komission talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, seuraavassa taulukossa esitetyin sovittelukomitean hyväksymin mukautuksin:

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 6.0.111 | Naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline — Globaali Eurooppa (NDICI — Globaali Eurooppa) | 12 526 647 047 | 12 716 647 047 | 190 000 000 |
| 14 02 01 10 | Eteläinen naapurusto | 1 604 861 026 | 1 629 861 026 | 25 000 000 |
| 14 02 01 11 | Itäinen naapurusto | 699 703 445 | 709 703 445 | 10 000 000 |
| 14 02 01 30 | Lähi-itä ja Keski-Aasia | 384 765 942 | 414 765 942 | 30 000 000 |
| 14 02 02 40 | Ihmiset – Maailmanlaajuiset haasteet | 137 191 715 | 187 191 715 | 50 000 000 |
| 14 02 04 | Uusia haasteita ja painopisteitä koskeva joustovara | 1 463 311 470 | 1 538 311 470 | 75 000 000 |
| 6.0.12 | Humanitaarinen apu | 1 595 059 463 | 1 806 059 463 | 211 000 000 |
| 14 03 01 | Humanitaarinen apu | 1 506 901 913 | 1 717 901 913 | 211 000 000 |
| | **Yhteensä** | | | **401 000 000** |

Luvun ”Naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline — Globaali Eurooppa” maksusitoumusmäärärahojen 75 miljoonan euron lisäys (Uusia haasteita ja painopisteitä koskeva joustovara, momentti 14 02 04) ja 50 miljoonan euron lisäys (Ihmiset – Maailmanlaajuiset haasteet, alamomentti 14 02 02 40) on määrä osoittaa pandemian torjuntatoimenpiteisiin, mukaan lukien rokotteet.

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytty määrä on näin ollen 17 170,4 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 6 menojen enimmäismäärään nähden ei jää lainkaan liikkumavaraa ja joustovälineestä on otettava käyttöön 368,4 miljoonaa euroa.

**Otsake 7 – EU:n yleinen hallinto**

Sovittelukomitea hyväksyi toimielinten henkilöstötaulukoihin sisältyvien toimien/virkojen määrät ja komission oikaisukirjelmällä nro 1/2022 muutetussa talousarvioesityksessä ehdottamat määrärahat seuraavin poikkeuksin:

— Euroopan parlamenttia koskevan pääluokan osalta hyväksyttiin parlamentin käsittely.

— Neuvostoa koskevan pääluokan osalta hyväksyttiin neuvoston käsittely.

— Euroopan unionin tuomioistuinta koskevan pääluokan henkilöstötaulukkoon lisätään 9 virkaa/tointa ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 684 000 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö rekrytoidaan keskimäärin vuoden puolivälissä.

— Euroopan tilintarkastustuomioistuinta koskevan pääluokan henkilöstötaulukkoon lisätään vuoteen 2027 asti 13 virka-a/tointa, jotka liittyvät Next Generation EU -välineeseen, ja sen maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 988 000 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö rekrytoidaan keskimäärin vuoden puolivälissä.

— Euroopan ulkosuhdehallintoa koskevan pääluokan (i) henkilöresursseja lisätään ottamalla henkilöstötaulukkoon 7 virkaa/tointa ja ottamalla lisäksi 3 sopimussuhteista toimihenkilöä ja samalla lisätään maksusitoumus- ja maksumäärärahoja 655 000 euroa ottaen huomioon, että henkilöstö rekrytoidaan keskimäärin vuoden puolivälissä, (ii) maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 990 500 euroa ”Euroopan diplomaattikoulun perustamisen valmisteluun” suunniteltujen toimien toteuttamista varten Euroopan parlamentin käsittelyssä tehdyn ehdotuksen mukaisesti ja (iii) maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 1,0 miljoonaa euroa alamomenttia 2 2 1 4 ”Strategisen viestinnän valmiudet” varten.

Mukautukset, joiden seurauksena otsakkeen 7 määrärahojen määrä lisääntyy kaikkiaan 0,8 miljoonaa euroa, esitetään yksityiskohtaisesti seuraavissa taulukoissa:

*Pääluokka 2 – Eurooppa-neuvosto ja neuvosto*

| **Budjettikohta/ ohjelma** | **Nimi** | **Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa)** | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)** | **Talousarvio 2022** | **Muutos** |
| 1 1 0 0 | Peruspalkat | 265 982 044 | 265 970 746 | - 11 298 |
| 1 1 0 2 | Toimihenkilön henkilökohtaiseen tilanteeseen liittyvät etuudet, jotka perustuvat henkilöstösääntöihin | 66 765 000 | 66 778 000 | 13 000 |
| 1 1 0 3 | Sosiaaliturva | 10 946 000 | 10 947 000 | 1 000 |
| 2 0 1 0 | Siivous ja kunnossapito | 18 635 000 | 18 335 000 | - 300 000 |
| 2 1 0 0 | Laitteiden ja ohjelmistojen hankinta | 14 385 716 | 12 285 716 | - 2 100 000 |
| 2 1 0 1 | Tietojärjestelmien käyttöön ja toteuttamiseen liittyvät ulkoiset palvelut | 27 839 685 | 27 509 685 | - 330 000 |
| 2 2 0 4 | Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut | 5 235 000 | 4 635 000 | - 600 000 |
| 2 2 1 3 | Tiedotus ja julkiset tapahtumat | 5 358 250 | 5 158 250 | - 200 000 |
| | **Yhteensä** | | | **- 3 527 298** |

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

*Pääluokka 4 – Euroopan unionin tuomioistuin*

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 1 2 0 0 | Palkat ja korvaukset | 287 078 950 | 287 762 950 | 684 000 |
| | **Yhteensä** | | | **684 000** |

*Pääluokka 5 – Euroopan tilintarkastustuomioistuin*

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 1 2 0 0 | Palkat ja korvaukset | 118 344 775 | 119 332 775 | 988 000 |
| | **Yhteensä** | | | **988 000** |

*Pääluokka 10 – Euroopan ulkosuhdehallinto*

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksusitoumusmäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 1 1 0 0 | Peruspalkat | 116 638 000 | 117 170 000 | 532 000 |
| 1 2 0 0 | Sopimussuhteiset toimihenkilöt | 18 671 800 | 18 794 800 | 123 000 |
| 2 2 1 4 | Strategisen viestinnän valmiudet | 4 000 000 | 5 000 000 | 1 000 000 |
| 2 2 5 0 | Pilottihanke – Euroopan diplomaattikoulun perustamisen valmistelu | | 990 500 | 990 500 |
| | **Yhteensä** | | | **2 645 500** |

Maksusitoumusmäärärahojen hyväksytty määrä on näin ollen 10 620,1 miljoonaa euroa, jolloin otsakkeen 7 menojen enimmäismäärään nähden jää 437,9 miljoonan euron liikkumavara, josta 240,1 miljoonaa euroa kuuluu toimielinten hallintomenojen alaliikkumavaraan.

**Temaattiset erityisrahoitusvälineet: EGR, solidaarisuus- ja hätäapuvaraus ja brexit-mukautusvaraus**

Työttömiksi jääneille työntekijöille tarkoitetun Euroopan globalisaatiorahaston (EGR), solidaarisuus- ja hätäapuvarauksen ja brexit-mukautusvarauksen maksusitoumusmäärärahojen määrä vastaa komission talousarvioesitystä sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022.

1.4. **Maksumäärärahat**

Vuoden 2022 talousarvion maksumäärärahojen kokonaismäärä vastaa talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, seuraavin sovittelukomitean hyväksymin mukautuksin:

1. Otetaan huomioon hyväksytyt maksusitoumusmäärärahat jaksottamattomia menoja varten (otsakkeet 1–6), joiden osalta maksumäärärahojen taso on sama kuin maksusitoumusmäärärahojen taso. Tämä koskee Euroopan unionin elpymisvälineen rahoituskustannusten vähentämistä 244,7 miljoonalla eurolla. Huomioon otetaan myös erillisvirastoille myönnettävän unionin rahoitusosuuden mukauttaminen. Tämä merkitsee yhteensä 305,2 miljoonan euron vähennystä.

2. Otsakkeen 7 mukautus merkitsee 0,8 miljoonan euron lisäystä.

3. Kaikkien parlamentin ehdottamien *uusien* pilottihankkeiden ja valmistelutoimien maksumäärärahojen määrä on 25 prosenttia vastaavista maksusitoumusmäärärahoista tai vastaa parlamentin ehdottamaa määrää, jos se on pienempi. Jos voimassa olevia pilottihankkeita ja valmistelutoimia jatketaan, maksumäärärahoja varataan talousarvioesityksessä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, esitetty määrä, johon lisätään 25 prosenttia vastaavista uusista maksusitoumusmäärärahoista, tai parlamentin ehdottama määrä, jos se on pienempi. Tämä merkitsee yhteensä 22,1 miljoonan euron lisäystä.

4. Jaksotettuja menoja koskeviin budjettikohtiin tehtävät mukautukset merkitsevät yhteensä 262,0 miljoonan euron lisäystä.

Mukautukset, joiden seurauksena määrärahojen määrä vähentyy 20,3 miljoonaa euroa, esitetään yksityiskohtaisesti seuraavassa taulukossa:

| **Budjettikohta/ ohjelma** | **Nimi** | **Maksumäärärahojen vaihtelu (euroa)** | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1)** | **Talousarvio 2022** | **Muutos** |
| **Otsake 1** | | | | |
| 1.0.23 | Digitaalinen Eurooppa -ohjelma | 898 530 703 | 848 530 703 | - 50 000 000 |
| 02 04 01 11 | Euroopan kyberturvallisuuden teollisuus-, teknologia- ja tutkimusosaamiskeskus | 33 192 982 | 17 192 982 | - 16 000 000 |
| 02 04 03 | Tekoäly | 245 811 860 | 214 811 860 | - 31 000 000 |
| 02 04 04 | Osaaminen | 52 000 000 | 49 000 000 | - 3 000 000 |
| Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | | | 10 234 375 |
| | **Otsake 1 yhteensä** | | | **- 39 765 625** |
| **Alaotsake 2 a** | | | | |
| Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | | | 670 250 |
| | **Alaotsake 2 a yhteensä** | | | **670 250** |
| **Alaotsake 1 b** | | | | |
| 2.2.23 | Euroopan unionin elpymisvälineen rahoituskustannukset | 389 706 000 | 145 000 000 | - 244 706 000 |

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksumäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| 06 04 01 | Euroopan unionin elpymisväline – Kuponkimaksut ja lunastus eräänty essä | 384 706 000 | 140 000 000 | - 244 706 000 |
| 2.2.24 | Unionin pelastuspalvelumekanismi (RescEU) | 180 866 480 | 186 866 480 | 6 000 000 |
| 06 05 01 | Unionin pelastuspalvelumekanismi (rescEU) | 94 547 220 | 100 547 220 | 6 000 000 |
| 2.2.32 | Erasmus+ | 3 273 756 286 | 3 300 756 286 | 27 000 000 |
| 07 03 01 01 | Oppimiseen liittyvän henkilöiden liikkuvuuden samoin kuin yhteistyön, osallisuuden, huippuosaamisen, luovuuden ja innovoinnin edistäminen koulutusalan organisaatioiden ja koulutuspolitiikan tasolla — Välillinen hallinnointi | 2 220 525 000 | 2 243 477 048 | 22 952 048 |
| 07 03 02 | Epäviralliseen oppimiseen liittyvän liikkuvuuden ja aktiivisen osallistumisen edistäminen nuorten keskuudessa sekä yhteistyön, osallisuuden, luovuuden ja innovoinnin edistäminen nuorisotyön alan organisaatioiden ja nuorisopolitiikan tasolla | 310 000 000 | 313 415 755 | 3 415 755 |
| 07 03 03 | Urheiluvalmentajien ja -henkilöstön oppimiseen liittyvän liikkuvuuden sekä yhteistyön, osallisuuden, luovuuden ja innovoinnin edistäminen urheilujärjestöjen ja urheilupolitiikan tasolla | 55 000 000 | 55 632 197 | 632 197 |
| 2.2.3DAG | Erillisvirastot | 233 643 002 | 237 773 002 | 4 130 000 |
| 07 10 07 | Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virasto (Eurojust) | 45 226 899 | 45 606 899 | 380 000 |
| 07 10 08 | Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO) | 53 351 846 | 57 101 846 | 3 750 000 |
| Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | | | 8 825 750 |
| | **Alaotsake 2 b yhteensä** | | | **- 198 750 250** |

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksumäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| **Otsake 3** | | | | |
| Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | Pilottihankkeet ja valmistelutoimet | | | 2 402 875 |
| | **Otsake 3 yhteensä** | | | **2 402 875** |
| **Otsake 4** | | | | |
| 4.0.11 | Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto | 1 276 766 000 | 1 291 766 000 | 15 000 000 |
| 10 02 01 | Turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahasto | 661 766 000 | 676 766 000 | 15 000 000 |
| 4.0.1DAG | Erillisvirastot | 153 281 205 | 153 661 205 | 380 000 |
| 10 10 01 | Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto (EASO) | 153 281 205 | 153 661 205 | 380 000 |
| 4.0.211 | Yhdennetyn rajaturvallisuuden rahasto (IBMF) – rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline (BMVI) | 490 891 340 | 510 891 340 | 20 000 000 |
| 11 02 01 | Rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline | 191 891 340 | 211 891 340 | 20 000 000 |
| 4.0.2DAG | Erillisvirastot | 1 050 691 460 | 985 691 460 | - 65 000 000 |
| 11 10 01 | Euroopan raja- ja merivartiovirasto (Frontex) | 757 793 708 | 692 793 708 | - 65 000 000 |
| | **Otsake 4 yhteensä** | | | **- 29 620 000** |
| **Otsake 5** | | | | |
| **Otsake 6** | | | | |
| 6.0.111 | Naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline — Globaali Eurooppa (NDICI — Globaali Eurooppa) | 7 858 721 595 | 7 891 721 595 | 33 000 000 |
| 14 02 04 | Uusia haasteita ja painopisteitä koskeva joustovara | 1 000 000 000 | 1 033 000 000 | 33 000 000 |
| 6.0.12 | Humanitaarinen apu | 1 880 645 990 | 2 091 645 990 | 211 000 000 |
| 14 03 01 | Humanitaarinen apu | 1 797 851 440 | 2 008 851 440 | 211 000 000 |
| | **Otsake 6 yhteensä** | | | **244 000 000** |

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

| Budjettikohta/ ohjelma | Nimi | Maksumäärärahojen vaihtelu (euroa) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | TAE 2022 (ml. oikaisukirjelmä nro 1) | Talousarvio 2022 | Muutos |
| **Otsake 7** | | | | |
| 7.2.2 | Eurooppa-neuvosto ja neuvosto | 615 000 854 | 611 473 556 | - 3 527 298 |
| 7.2.4 | Euroopan unionin tuomioistuin | 464 090 000 | 464 774 000 | 684 000 |
| 7.2.5 | Euroopan tilintarkastustuomioistuin | 161 153 175 | 162 141 175 | 988 000 |
| 7.2.X | Euroopan ulkosuhdehallinto | 775 069 920 | 777 715 420 | 2 645 500 |
| | **Otsake 7 yhteensä** | | | **790 202** |
| **YHTEENSÄ** | | | | **- 20 272 548** |

Näin ollen maksumäärärahojen kokonaismäärä on 170 603,3 miljoonaa euroa, joka on 20,3 miljoonaa euroa vähemmän kuin talousarvioesityksessä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022.

1.5. **Varaukset**

Oikaisukirjelmällä nro 1/2022 muutettuun talousarvioesitykseen sisältyvien varausten lisäksi ei ole olemassa muita varauksia.

1.6. **Talousarvion selvitysosat**

Talousarvion selvitysosat vastaavat talousarvioesitystä, sellaisena kuin se on muutettuna oikaisukirjelmällä nro 1/2022, seuraavin sovittelukomitean hyväksymin muutoksin:

— Budjettikohdat, joihin Euroopan parlamentti on tehnyt omaa pääluokkaansa koskevia tarkistuksia, hyväksytään ilman muutoksia.

— Budjettikohdat, joita koskevat Euroopan parlamentin tekemät tarkistukset hyväksytään ilman muutoksia:

**Momentti 07 10 01** Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Eurofound)

Muutetaan teksti seuraavasti:

Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Eurofound) kerää tärkeää tietoa työ- ja sosiaaliasioihin liittyvistä kysymyksistä toimivien ja näyttöön perustuvien politiikkojen tueksi näillä aloilla. Se keskittyy pääasiassa työllisyyttä, työoloja, työmarkkinasuhteita ja elämänlaatua koskevaan tutkimukseen. Eurofoundin toimilla on seuraavat painopisteet: työmarkkinoille osallistumisen lisääminen ja työttömyyden torjuminen luomalla työpaikkoja, parantamalla työmarkkinoiden toimivuutta ja edistämällä ***integraatiota ja sukupuolten tasa-arvoa;*** ~~integraatiota~~; työolojen parantaminen ja työn kestävyyden takaaminen koko elämänkaaren ajaksi, työmarkkinasuhteiden kehittäminen, jotta ratkaisujen tasapuolisuus ja tuottavuus voidaan varmistaa muuttuvissa olosuhteissa, sekä elämänlaadun parantaminen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden edistäminen taloudellisten erojen ja sosiaalisen ***epätasa-arvon, kuten sukupuolten välisen työllisyyseron ja palkkaeron,*** ~~epätasa-arvon~~ vallitessa.

— Budjettikohdat, joiden selvitysosat hyväksytään sellaisina kuin ne on esitetty oikaisukirjelmällä muutetussa talousarvioesityksessä, hyväksytään seuraavin muutoksin:

— **Alamomentti 01 02 02 53** — Ilmasto, energia ja liikkuvuus -klusteri — Euroopan rautatiet -yhteisyritys

Muutetaan kappale seuraavasti:

Euroopan rautatiet -yhteisyritys osallistuu Horisontti Eurooppa -puiteohjelman ja erityisesti siihen sisältyvän Ilmasto, energia ja liikkuvuus -klusterin täytäntöönpanoon. Se pyrkii nopeuttamaan innovatiivisten teknologioiden (erityisesti digitaaliteknologian ja automaation) kehittämistä ja käyttöönottoa ja näin edistämään ***houkuttelevampaa, käyttäjäystävällisempää, kilpailukykyisempää, kohtuuhintaisempaa, helpommin ylläpidettävää ja tehokkaampaa eurooppalaista rautatiejärjestelmää*** ja Euroopan vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden saavuttamista. Tavoitteena on muun muassa siirtää merkittävä osa maanteitse kuljetettavasta rahdista (joka osuus on tällä hetkellä 75 prosenttia) rautatie- ja sisävesiliikenteeseen.

— **Alamomentti 07 20 04 06** — Erityiset toimivaltuudet sosiaalipolitiikan alalla, työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu mukaan luettuna

Muutetaan kappale seuraavasti:

— Euroopan ammattiliittojen edustajien väliset alustavat neuvottelukokoukset erityisesti sellaisten kustannusten kattamiseksi, joiden tarkoituksena on auttaa edustajia muodostamaan mielipiteensä ja yhdenmukaistamaan kantansa unionin politiikkojen kehittämiseen ***etenkin covid-19-kriisin jälkeen***.

— **Alamomentti 1 3 0 1, pääluokka 10, Euroopan ulkosuhdehallinto** — Koulutus

Lisätään seuraava teksti:

Koulutusmäärärahoilla olisi selkeästi osoitettava, että on tärkeää edistää sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolisensitiivisyyttä ja sukupuolittuneiden käytäntöjen torjuntaa, myös häirinnän vastaista politiikkaa, ja näitä toimia olisi tuettava kaikissa toimielimissä (mukaan lukien EUH:n päätoimipaikka, EU:n edustustot ja YTPP-operaatiot), myös valintamenettelyissä. Toimiin olisi sisällyttävä pakollista koulutusta ja aloitteita, joissa kiinnitetään erityistä huomiota keski- ja ylemmän johdon vastuuseen näillä aloilla sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevan kolmannen toimintasuunnitelman ja siihen liittyvän komission yksiköiden valmisteluasiakirjan mukaisesti.

— Sovittelukomitea päättää ottaa varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti maksusitoumusmäärärahoja uudelleen käyttöön budjettikohdassa 01 02 02 10. Selvitysosaa mukautetaan vastaavasti:

| Budjettikohta | Nimi |
|---|---|
| **01 02 02 10** | *Lisätään seuraava teksti:*<br>**Varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti tällä alamomentilla on käytettävissä 40 000 000 euron maksusitoumusmäärärahat, koska määrärahoja vapautettiin varainhoitovuonna 2020 tutkimushankkeiden täydellisen tai osittaisen toteuttamatta jättämisen vuoksi.** |

Euroopan parlamentin tai neuvoston tekemien muutosten sisällyttäminen perustuu olettamukseen, että niillä ei voida muuttaa tai laajentaa olemassa olevan oikeusperustan soveltamisalaa eikä heikentää toimielinten hallinnollista autonomiaa ja että toimi voidaan kattaa käytettävissä olevilla resursseilla.

1.7. **Budjettinimikkeistö**

Komission oikaisukirjelmällä nro 1/2022 muutetussa talousarvioesityksessä käyttämä budjettinimikkeistö hyväksytään. Siihen on kuitenkin lisätty *uudet* pilottihankkeet ja valmistelutoimet lukuun ottamatta uutta pilottihanketta ”Kestävän kehityksen tavoitteiden seuranta EU:n alueilla – Tiedoissa olevien puutteiden korjaaminen”, joka toteutetaan monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeeseen 1 kuuluvassa momentissa PP 01 22 06 eikä monivuotisen rahoituskehyksen alaotsakkeessa 2 b.

**Keskiviikko 24. marraskuuta 2021**

2. **Talousarvio 2021**

Lisätalousarvioesitys nro 5/2021 hyväksytään komission ehdotuksen mukaisesti.

Lisätalousarvioesitys nro 6/2021 hyväksytään komission ehdotuksen mukaisesti.

3. **Lausumat**

3.1. **Euroopan parlamentin ja neuvoston yhteinen lausuma maksumäärärahoista**

Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät komissiota seuraamaan vuoden 2022 aikana edelleen tiiviisti ja aktiivisesti nykyisen monivuotisen rahoituskehyksen ja aikaisempien monivuotisten rahoituskehysten ohjelmien täytäntöönpanoa (erityisesti alaotsakkeessa 2 a ja maaseudun kehittämisessä). Tätä varten Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät komissiota esittämään oikea-aikaisesti ajantasaiset luvut tilanteesta ja arviot vuoden 2022 maksumäärärahoista (ottaen soveltuvissa tapauksissa huomioon jäsenvaltioiden ennusteiden parantuneen tarkkuuden). Jos luvuista käy ilmi, että vuoden 2022 talousarvioon otetut määrärahat eivät riitä kattamaan tarpeita, Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät komissiota esittämään mahdollisimman pian asianmukaisen ratkaisun, muun muassa lisätalousarvioesityksen, jotta Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat tehdä mahdollisimman pian ilman aiheetonta viivytystä tarvittavat päätökset perustelluista tarpeista. Euroopan parlamentti ja neuvosto ottavat tilanteen mukaan huomioon asian kiireellisyyden ja lyhentävät tarvittaessa päätöksenteon kahdeksan viikon määräaikaa. Tätä sovelletaan soveltuvin osin myös, jos luvut osoittavat, että vuoden 2022 talousarvion määrärahat ovat suuremmat kuin on tarpeen.

3.2. **Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma Euroopan unionin elpymisvälineen rahoituskustannuksista vuonna 2022**

Nykyisen suotuisan korkoympäristön ansiosta ja ottaen huomioon kustannukset, joita Next Generation EU -välineen rahoitustoimien toteuttamisesta on toistaiseksi tänä vuonna aiheutunut, Euroopan unionin elpymisvälineen rahoituskustannuksiin [budjettikohta 06 04 01] suunniteltuja määrärahoja voidaan vähentää säilyttäen samalla täysin valmiudet rahoittaa vuonna 2022 Next Generation EU -välineen rahoituksen osuus, jota ei tarvitse maksaa takaisin.

Omia varoja koskevan päätöksen 5 artiklan 2 kohdassa säädetään seuraavaa: ”Varojen pääoman takaisinmaksut on aloitettava ennen kauden 2021–2027 monivuotisen rahoituskehyksen päättymistä vähimmäismäärällä, sikäli kuin määrät, joita ei ole käytetty tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun lainanoton mukaisten korkojen maksuihin, sen sallivat, ottaen asianmukaisesti huomioon SEUT 314 artiklassa esitetty menettely.”

Lisäksi omia varoja koskevan päätöksen johdanto-osan 20 kappaleessa todetaan seuraavaa: ”*Määrät, joita ei ole käytetty korkojen maksuihin säädetyllä tavalla, käytetään ennenaikaisiin takaisinmaksuihin ennen kautta 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehyksen päättymistä vähimmäismäärällä, ja niitä voidaan kasvattaa tämän tason yli edellyttäen, että uudet omat varat on otettu käyttöön vuoden 2021 jälkeen SEUT 311 artiklan kolmannessa kohdassa vahvistetun menettelyn mukaisesti.*”

Koska pääoman takaisinmaksut eivät ole mahdollisia vuonna 2022:

— 90 miljoonan euron määrä, josta 70 miljoonaa euroa on jo otettu talousarvioesitykseen, käytetään takapainotteisesti vuonna 2027, jolloin se voidaan käyttää joko korkomaksuihin tai ennenaikaisiin takaisinmaksuihin. Tätä takapainottamista kompensoidaan EU4Health-ohjelman vastaavalla etupainottamisella.

— Rajoittamatta budjettivallan käyttäjän oikeuksia vuosittaisessa talousarviomenettelyssä Euroopan parlamentti ja neuvosto sopivat komission ehdotuksen perusteella ja ennenaikaisia takaisinmaksuja koskevien tarpeiden ja mahdollisuuksien arvioinnin jälkeen, että budjettikohdassa 06 04 01 käytettävissä olevia määriä lisätään 224,7 miljoonalla eurolla kaudella 2024–2027 hyödyntämällä käytettävissä olevaa liikkumavaraa ja asettamalla käyttöön yhden ainoan liikkumavaravälineen samalla, kun otsakkeeseen 2 b sisältyvien ohjelmien rahoitussuunnitelmaa noudatetaan.

Tällä mekanismilla varmistetaan, että vuoden 2022 alkuperäiseen rahoitussuunnitelmaan sisältyvä Euroopan unionin elpymisvälinettä koskevan budjettikohdan kokonaismäärä käytetään korkomaksuihin tai ennenaikaisiin takaisinmaksuihin kautta 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehyksen aikana.

3.3. **Komission yksipuolinen lausuma Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskevan budjettikohdan osalta sovellettavasta varovaisesta talousarviopolitiikasta**

Komissio muistuttaa, että Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskevasta budjettikohdasta ([budjettikohta 06 04 01]) on tarkoitus maksaa Next Generation EU-välineeseen liittyvän lainanoton rahoitus- ja likviditeettikustannukset siltä osin, kuin ne on otettu EU:n talousarvioon. Määrät, joita ei käytetä korkomaksuihin, on käytettävä velan ennenaikaisiin takaisinmaksuihin omia varoja koskevan päätöksen 5 artiklan 2 kohdan ja johdanto-osan 20 kappaleen mukaisesti.

Inflaation kasvu edellyttää varovaisempaa talousarviopolitiikkaa Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskevan budjettikohdan hallinnoinnissa ottaen huomioon se mahdollisuus, että nimelliskorot ovat korkeammat kuin tätä budjettikohtaa suunniteltaessa oletettiin.

Sen vuoksi komissio, täyttäessään SEUT 314 artiklan 2, 5 ja 8 kohdan mukaiset velvollisuutensa, ehdottaa talousarviotoimia, joilla, mikäli ne hyväksytään, varmistetaan, että monivuotisessa rahoituskehyksessä 2021–2027 Euroopan unionin elpymisvälinettä koskevaan budjettikohtaan alun perin suunniteltu kokonaismäärä [14 976 miljoonaa euroa käypinä hintoina] käytetään kokonaisuudessaan korkomenojen tai ennenaikaisten takaisinmaksujen maksamiseen.

Komissio raportoi vuosittain talousarvioesityksen tekemisen yhteydessä Euroopan unionin elpymisvälinettä koskevan budjettikohdan kumulatiivisesta toteuttamisesta, Euroopan unionin elpymisvälinettä koskevassa budjettikohdassa takapainotteisesti käytettävistä määristä ja yhden ainoan liikkumavaravälineen mukaisesti tämän tavoitteen saavuttamiseksi varatusta määrästä.

### 3.4. **Euroopan komission yksipuolinen lausuma lapsiköyhyyden torjunnasta Euroopan sosiaalirahasto plussan puitteissa**

Lapsiköyhyyden torjunta on entistä tärkeämpää erityisesti covid-19-kriisistä elpymisen yhteydessä, ja siihen on osoitettava riittävät määrärahat. Tätä varten Euroopan sosiaalirahasto plussan (ESR+) perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) 2021/1057 jäsenvaltioita vaaditaan kohdentamaan asianmukainen määrä ESR+:n yhteistyössä hallinnoitavista määrärahoistaan lapsitakuun toteuttamiseen kohdennettujen toimenpiteiden ja rakenteellisten uudistuksien avulla lapsiköyhyyden torjumiseksi. Selkeä 5 prosentin vähimmäisosuus vahvistetaan kaikille jäsenvaltioille, joissa köyhyyden tai sosiaalisen syrjäytymisen vaarassa olevien alle 18-vuotiaiden lasten keskimääräinen osuus vuosina 2017–2019 oli unionin keskiarvoa suurempi.

Komission ja jäsenvaltioiden välillä kauden 2021–2027 ohjelmista käytävät neuvottelut ovat edelleen kesken, ja täsmälliset määrät, jotka osoitetaan lapsitakuun tukemiseen kaikissa jäsenvaltioissa, ovat tiedossa, kun tämä menettely on saatu päätökseen.

Eurooppalaisen lapsitakuun perustamisesta annetun neuvoston suosituksen {SWD(2021) 62 final} mukaisesti komissio raportoi säännöllisesti lapsitakuun perustamisesta annetun suosituksen täytäntöönpanosta jäsenvaltioiden lapsitakuukoordinaattorien ja sosiaalisen suojelun komitean laatimien raporttien pohjalta. Lisäksi komissio seuraa tiiviisti kyseisen suosituksen täytäntöönpanoa eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä. Komissio korostaa, että jäsenvaltiot voivat suunnitella lapsitakuun toteuttamiseksi rahoitusta, joka ylittää ESR+ -asetuksessa vahvistetut vähimmäisvaatimukset. Ne voivat käyttää myös muita EU:n resursseja, kuten elpymis- ja palautumistukivälinettä, sekä omaa kansallista rahoitustaan.

### 3.5. **Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma aikeesta myöntää solidaarisuus- ja hätäapuvaraukseen kuuluvasta EUSR:n toimintalohkosta luonnonkatastrofeihin varatut enimmäisvarat vuonna 2022**

Kaikki kolme toimielintä toteavat, että vuonna 2021 koetut poikkeuksellisen laajat luonnonkatastrofit luovat painetta Euroopan unionin sosiaalirahastossa (EUSR) käytettävissä oleviin varoihin. Euroopan unionin sosiaalirahastoa rahoitetaan yksinomaan solidaarisuus- ja hätäapuvarauksesta ilman mahdollisuutta käyttää muita rahoituslähteitä.

Sovittelukomitea on sopinut otsakkeeseen 6 kuuluvan humanitaarisen avun vahvistamisesta 211 miljoonalla eurolla vuoden 2022 talousarviossa. Näin ollen 1. tammikuuta ja 31. elokuuta 2022 välisenä aikana on mahdollista rajoittaa solidaarisuus- ja hätäapuvarauksen määrärahojen käyttöä ulkoisiin hätätilanteisiin ja vapauttaa tällä tavoin 1. syyskuuta 2022 Euroopan unionin sosiaalirahastolle lisävaroja, jotka vastaavat määrää, jolla humanitaarista apua vahvistetaan otsakkeessa 6. Näin voidaan osoittaa mahdollisimman suurta solidaarisuutta luonnonkatastrofien koettelemille jäsenvaltioille ja parantaa samalla EU:n talousarvion kykyä vastata nopeasti ulkoisiin hätätilanteisiin.

### 3.6. **Euroopan parlamentin ja neuvoston yhteinen lausuma tilintarkastustuomioistuimen henkilöstötaulukon vahvistamisesta**

Euroopan parlamentti ja neuvosto toteavat, että Next Generation EU -väline lisää tilintarkastustuomioistuimen työmäärää, eikä tätä voida täysin kompensoida nykyisen talousarvion puitteissa tehtävillä uudelleen kohdentamisilla. Sen vuoksi ne sopivat, että tilintarkastustuomioistuimen henkilöstötaulukkoon lisätään 20 toimea vuonna 2022.

Euroopan parlamentti ja neuvosto korostavat tilintarkastustuomioistuimen työn tärkeyttä, erityisesti kun kyse on tilintarkastuksista ja säännönmukaisuuden tarkastuksista, joita tilintarkastustuomioistuin suorittaa täyttääkseen tulojen ja menojen laillisuuden ja asianmukaisuuden tarkastamista koskevan ensisijaisen tehtävänsä, ja jotka liittyvät erottamattomasti, saman kolikon kääntöpuolina, tuloksellisuuden tarkastuksiin, joissa tarkastellaan EU:n talousarvion hallinnon taloudellisuutta, tehokkuutta ja vaikuttavuutta. Unionin talousarvion moitteeton varainhoito on yksi sen legitimiteetin perustoista.

Tässä yhteydessä Euroopan parlamentti ja neuvosto katsovat, että tilintarkastustuomioistuimen on ehdottoman tärkeää osoittaa riittävästi resursseja kyseisten ydintoimintojen toteuttamiseen.

Yleisesti ottaen Euroopan parlamentti ja neuvosto tunnustavat myös niiden suositusten tärkeyden, joita tilintarkastustuomioistuin antaa SEUT 287 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan perusteella, todeten samalla, että tilintarkastustuomioistuin on selventänyt, että "*kyseisen määräyksen tarkoituksena on edistää unionin varainhoitoa kertomusten toimittamisella toimielimille ja niiden vastausten laatimisella*".

Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät tilintarkastustuomioistuinta liittämään tulevia talousarviomenettelyjä koskeviin valmisteluasiakirjoihin yleiskatsauksen siitä, miten henkilöstöä kohdennettiin edellisenä vuonna tilintarkastuksia, säännönmukaisuuden tarkastuksia ja tuloksellisuuden tarkastuksia koskeviin tehtäviin, SEUT 287 artiklan 4 kohtaan perustuvaan työhön ja tukipalveluihin.

3.7. **Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma pandemian kehityksen tarkastelusta vuonna 2022**

Kaikki kolme toimielintä sitoutuvat tarkastelemaan kesäkuun 2022 loppuun mennessä pandemiatoimien kehitystä erityisesti kansainvälisten rokotusten osalta. Ne harkitsevat tältä pohjalta komission ehdottamia tarvittavia toimia.

3.8. **Komission yksipuolinen lausuma muuttoliikkeestä**

Ottaen huomioon tarpeiden ennakoitu jatkuminen tulevina vuosina komissio vahvistaa aikeensa varmistaa, että muuttoliikettä koskeva keskimääräinen vuotuinen rahoitus eteläiselle naapurustolle naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön välineestä – Globaali Eurooppa ja tarvittaessa muista välineistä säilyy vähintään vuodeksi 2022 suunnitellulla tasolla.

3.9. **Komission yksipuolinen lausuma otsakkeesta 7**

Komissio muistuttaa, että otsakkeen 7 rahoitussuunnitelma perustuu oletukseen, että toimielinten henkilöstön määrä pysyy vakaana. Se toteaa, että vuoden 2022 talousarvio ei ole yhteneväinen tämän oletuksen kanssa, ja korostaa, että tulevat henkilöstön lisäykset voivat kiihtyvän inflaation vuoksi aiheuttaa otsakkeeseen 7 kohdistuvia paineita monivuotisessa rahoituskehyksessä 2021–2027.